

資料編

札幌市、ポートランド市、ミュンヘン市 及び瀋陽市、国際親善ジュニアスポーツ 交流代表者会議に関する確認書

札幌市、ポートランド市、ミュンヘン市及び瀋陽市の代表者は、スポーツを通じ、青少年の健やかな育成を目指すと共に、青少年の諸外国での見聞を広め、重ねて4都市間の親善を図るため、1984年10月6日、札幌市で会合し下記事項について確認をした。

記

1. 1985年に関する交流の方針

- (1)開催期日 瀋陽市で開催される第2回北方都市会議の会期(1985年9月19日～22日)を目どとする。
- (2)開催都市 瀋陽市
- (3)参加都市 札幌市・ポートランド市・ミュンヘン市・瀋陽市
- (4)参加対象 12歳～14歳の少年(男子)
- (5)競技種目 サッカー
- (6)費用 瀋陽市までの旅費は参加都市の負担とする。
滞在費は瀋陽市で負担する。
- (7)役員・選手 20人以内とする。

2. 1986年以降に関する交流の方針

- (1)開催期日 毎年開催することとし、その前年の開催都市において、各都市代表者により協議する。
- (2)開催都市 別表のとおり
- (3)参加都市 札幌市・ポートランド市・ミュンヘン市・瀋陽市
- (4)参加対象 12歳～14歳の中学生レベルで位置づける。
- (5)協議種目 その前年の開催都市において、各都市代表者により協議する。
- (6)費用 開催都市までの旅費は参加都市の負担とする。
滞在費は開催都市の負担とする。
- (7)役員・選手 20人以内とする。

3. その他

上記事項を各都市で検討し、結果を札幌市に報告することとする。

本書は、日本語・英語・中国語で作成する。

1984年10月7日

札幌市教育長
遠藤 高志

ポートランド市カスケード・ラン・オフ理事
パトリシア・ノール

ミュンヘン市スポーツ局長
エルヴィン・クフナー

瀋陽市体育委員会秘書長
呂 順 興

経済、技術、文化の分野における友好交流及び協力

1986年6月28日 於：札幌市

札幌市、ポートランド市、ミュンヘン市、および瀋陽市の市長と代表は、1986年6月28日札幌市で会し、友好と平等互惠の基盤に立って、4市間の経済、科学、技術、芸術、体育、教育等の友好交流を積極的に発展させ、相互理解を深め、4市の繁栄に貢献することをここに念願するものである。

日本国
札幌市長

アメリカ合衆国
ポートランド市長

板垣 武四



ドイツ連邦共和国
ミュンヘン市代表

中華人民共和國
瀋陽市代表

D. Klein Huber

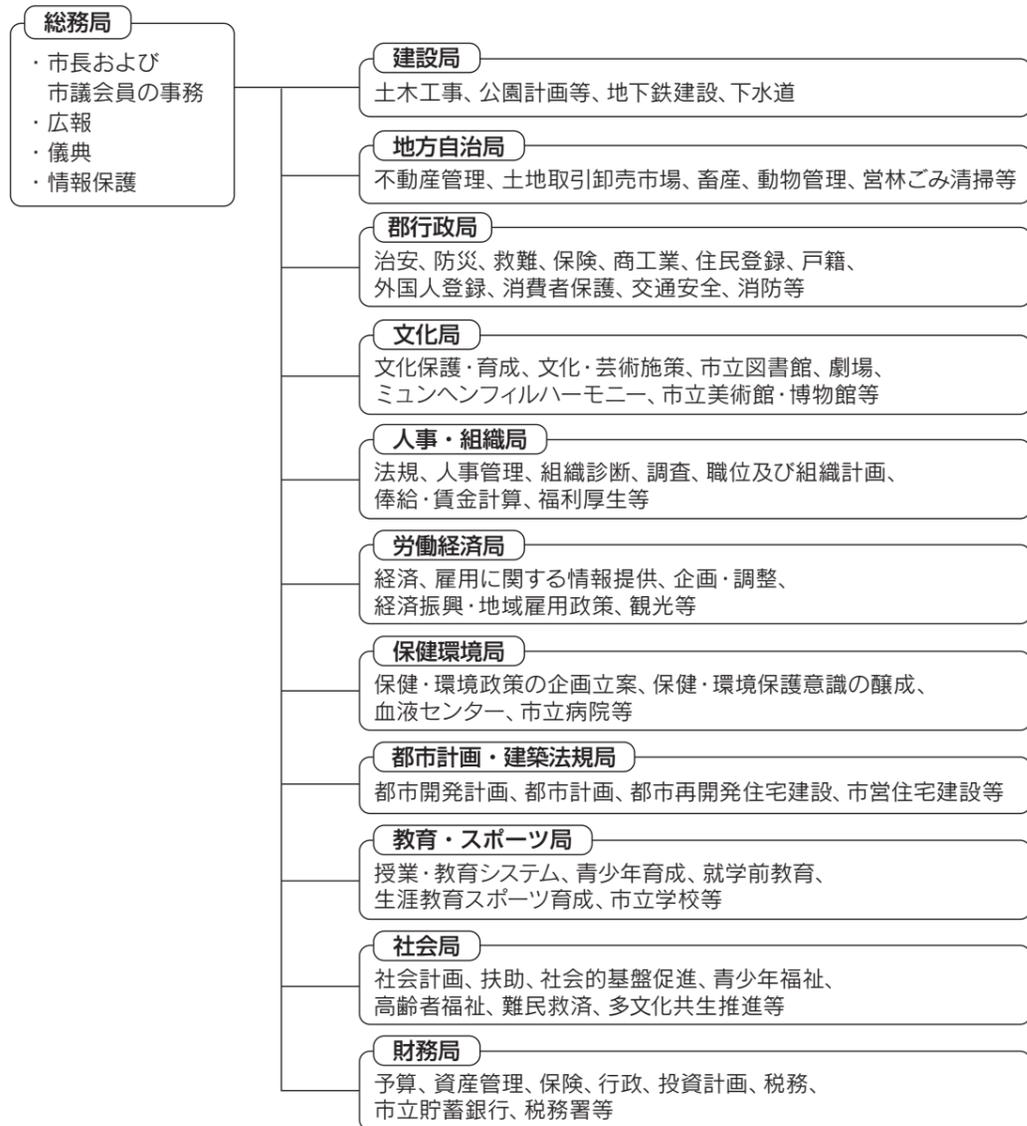
孫 維 群

札幌・ミュンヘン姉妹提携団体一覧

提携年月		提携団体	
1	1975年 8月	サッポロインターナショナルアンサンブル	ミュンヘン独仏合唱団
2	1978年 4月	日本調理師倶楽部	バイエルン調理師会
3	1982年 7月	ソロプチミスト札幌	ソロプチミストミュンヘン
4	1982年 7月	札幌ソントクラブ	ミュンヘンソントクラブ I・II
5	1982年 8月	北海道大学	ミュンヘン大学
6	1982年 9月	札幌花き地方卸売市場	ミュンヘン花き卸売市場
7	1987年 9月	札幌市立稲積中学校	マクシミリアン・ギムナジウム
8	1987年 9月	札幌市立宮の森中学校	リカルダ・フーホ実科学校
9	1992年 8月	札幌市電の会	ミュンヘン市電友の会

（ ミュンヘン市の行政組織図 ）

- 大市長 ディーター・ライター （ドイツ社会民主党 (SPD)）
- 第二市長 ヨセフ・シュミット （キリスト教社会同盟 (CSU)）
- 第三市長 クリスティネ・ストロブル （ドイツ社会民主党 (SPD)）



（ 歴代ミュンヘン市長 （第2次大戦後～現在） ）

1945～	カール・シャルナグル	1978～	エーリッヒ・キースル
1948～	トーマス・ヴィンメル	1984～	ゲオルク・クローナビッター
1960～	ハンス・ヨッヘン・フォーゲル	1993～	クリスティアン・ウーデ
1972～	ゲオルク・クローナビッター	2014～	ディーター・ライター

札幌・ミュンヘン姉妹都市提携45周年記念誌

◆ 発行年月 2018年9月

◆ 発行 札幌市総務局国際部交流課
札幌市中央区北1条西2丁目
☎011-211-2032

◆ 印刷 岩橋印刷株式会社



さっぽろ市
01-A04-18-1520
30-1-126



本冊子は本文・表紙とも再生紙を使用しております。